



VILLE DE / TOWN OF

BARKMERE

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE
BARKMERE TENUE À LA SALLE DU CONSEIL
DE L'HÔTEL DE VILLE LE 13 AVRIL 2019 À 10H00
À LAQUELLE ASSISTAIENT :**

**MINUTES OF THE REGULAR MEETING OF THE
MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF
BARKMERE HELD IN THE COUNCIL CHAMBER
OF CITY HALL ON APRIL 13TH 2019 AT 10:00
A.M., AT WHICH WERE PRESENT:**

Le maire / The Mayor : Luc Trépanier
Les conseillers / Councillors : Stephen Lloyd
Chantal Raymond
Marc-Olivier Duchenes,
Marc Frédette
Jake Michael Chadwick

Formant quorum / Forming the quorum

Également présent / : Martin Paul Gélinas, directeur général et secrétaire-trésorier / Director General
Also in attendance : and Secretary-Treasurer.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

OPENING OF THE MEETING

Le maire déclare la séance ouverte.

The Mayor calls the sitting to order.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de *la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19)* en s'abstenant de voter.

Unless otherwise indicated in these minutes, the Mayor always avails himself of his privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act (CQLR, chapter C-19)* by abstaining from voting.

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. APPROVAL OF THE AGENDA

2019-024

Il est proposé par Monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par Monsieur le conseiller Marc-Olivier Duchesne :

2019-024

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Marc-Olivier Duchesne:

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que déposé, soit :

THAT the agenda be adopted as proposed:

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption des procès-verbaux
 - 2.1 Séance ordinaire du 16 mars 2019.
3. Affaires courantes
 - 3.1 Annonces
 - 3.2 Correspondances
 - 3.3 APLÉ
 - 3.4 Loisirs Barkmere
 - 3.5 Suivi de la dernière séance
 - 3.6 Période de question (30 minutes)
4. Finances et Administration
 - 4.1 Résolution - Comptes à payer
 - 4.2 Nomination d'un maire suppléant
 - 4.3 Acquisition de composteurs domestiques
 - 4.4 Emploi d'été – embauche d'une stagiaire
5. Environnement
6. Urbanisme
 - 6.1 Rapport du directeur général
 - 6.2 Avis de motion – Règlement
7. Infrastructures et services
8. Affaires légales
9. Loisirs et Culture
10. M.R.C. et affaires régionales
 - 10.1 Dernier conseil des maires
11. Levée de l'assemblée

1. Approval of the agenda
2. Adoption of the minutes
 - 2.1 Regular meeting held on March 16th 2019.
3. Current business
 - 3.1 Announcements
 - 3.2 Correspondence
 - 3.3 BLPA
 - 3.4 Social Activities Barkmere
 - 3.5 Follow-up from last meeting
 - 3.6 Question period (30 minutes)
4. Finance and Administration
 - 4.1 Resolution - Accounts payable
 - 4.2 Resolution – Appointment – Acting Mayor
 - 4.3 Acquisition of domestic composters
 - 4.4 Resolution – Hiring of an intern
5. Environment
6. Urban Planning
 - 6.1 General Manager report
 - 6.2 Notice of Motion – By-law 255 on demolition
7. Infrastructure and Services
8. Leisure and Culture
9. Legal Business
10. R.C.M and Regional Business
 - 10.1 Latest Mayors' Council
11. Meeting adjournment

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CARRIED UNANIMOUSLY

2.- ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

2.- APPROVAL OF THE MINUTES

2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 16 MARS 2019

2019-025

PRENANT ACTE QU'une copie du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 16 mars 2019 été remise à chaque membre du conseil municipal au moins vingt-quatre heures avant la présente séance, conformément aux dispositions de l'article 333 de la *Loi sur les cités et villes, RLRQ c C-19*, le secrétaire-trésorier est dispensé d'en faire la lecture;

EN CONSÉQUENCE,

il est proposé par Madame la conseillère Chantal Raymond, appuyé par Monsieur le conseiller Stephen Lloyd.

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 16 mars 2019 soit approuvé tel que déposé par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. AFFAIRES COURANTES

3.1 ANNONCES

1.- Réception d'une lettre du ministère des affaires municipales et de l'habitation demandant à la Ville de Barkmere de porter une attention particulière à la crue des eaux lors de la fonte des neiges printanière 2019.

3.2 CORRESPONDANCES

Aucune correspondance officielle n'a été reçue depuis la dernière séance.

3.3 APLÉ

Aucune intervention.

3.4 LOISIRS BARKMERE

Madame Lyne Valois demande des informations au sujet du financement du cours de secourisme.

3.5 SUIVI DE LA DERNIÈRE SÉANCE

Aucun suivi.

3.6 PÉRIODE DE QUESTIONS (30 minutes)

Une période de questions est tenue de 10h08 à 10h36.

4. FINANCES ET ADMINISTRATION

4.1 COMPTES À PAYER

2019-026

Il est proposé par Monsieur le conseiller Marc Frédette Appuyé par : Monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick

QUE les comptes décrits à l'annexe « A » ci-dessous soient ratifiés et payés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2.1 ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR MEETING HELD ON MARCH 16TH 2019

2019-025

CONSIDERING THAT a copy of the Minutes of the regular meeting held on March 16th 2019 was given to each member of the Town Council not less than twenty-four hours before the present council meeting, thus conforming to Article 333 of the Cities and Towns Act, the secretary-treasurer is exempt from reading.

THEREFORE,

It is proposed by Councillor Chantal Raymond, Seconded by Councillor Stephen Lloyd,

THAT the minutes of the regular meeting of council held on March 16th, 2019 be adopted as deposited by the secretary-treasurer.

CARRIED UNANIMOUSLY

3. CURRENT BUSINESS

3.1 ANNOUNCEMENTS

1. The Ministry of Municipal Affairs and Housing send a letter to inform the Town of Barkmere to pay special attention to the flood of water during spring snow melting 2019

3.2 CORRESPONDANCE

No official correspondence was received since the last meeting.

3.3 BLPA

No intervention.

3.4 SOCIAL COMMITTEE FOR BARKMERE

Mrs. Lyne Valois asks for information about the funding of the first aid course.

3.5 FOLLOW-UP FROM LAST MEETING

Any follow-up was made.

3.6 QUESTION PERIOD (30 minutes)

The question period took place from 10:08 a.m. to 10:36 a.m.

4. FINANCE AND ADMINISTRATION

4.1 ACCOUNTS PAYABLE

2019-026

It is proposed by Councillor Marc Frédette seconded by Councillor Jake Michael Chadwick:

THAT the accounts listed on the annex "A" below be ratified and paid.

CARRIED UNANIMOUSLY

4.2 NOMINATIONS DES MAIRES SUPPLÉANTS

2019-027

ATTENDU QUE conformément au premier alinéa de l'article 56 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19), le conseil désigne, pour la période qu'il détermine, un conseiller à titre de maire suppléant;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par Monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick,

De désigner le conseiller Marc-Oliver Duchesne maire suppléant pour la période du 1er mai 2019 au 31 juillet 2019;

De désigner la conseillère Chantal Raymond mairesse suppléante pour la période du 1er août 2019 au 31 octobre 2019; et,

De désigner le conseiller Marc Frédette maire suppléant pour la période du 1er novembre 2019 au 31 décembre 2019.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2019-028

4.3 - ACQUISITION DE COMPOSTEURS DOMESTIQUES POUR MATIÈRES ORGANIQUES

CONSIDÉRANT la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles et du plan d'action 2011 – 2015 du Québec de bannir l'élimination de la matière organiques putrescibles d'ici 2020 ;

CONSIDÉRANT la provision à cet effet au Plan Triennal d'immobilisation 2019 -2020 2021 adopté le 8 décembre 2018;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jake Michael Chadwick
Appuyé par : Monsieur le conseiller Marc Frédette

D'IMPLANTER dès juillet 2019 la gestion des matières organiques par la méthode du compostage domestique sur tout le territoire de la ville de Barkmere; et,

D'ACQUÉRIR via la MRC des Laurentides et selon les termes et conditions mentionnés à l'appel d'offre S-2018-4, 250 composteurs domestiques au prix de 36,80\$ chacun, plus les taxes de vente afin de permettre de desservir l'ensemble des unités d'occupation de la ville;

QUE la Ville de Barkmere s'engage à défrayer les coûts pour l'acquisition de ces composteurs; et,

D'IMPUTER cette dépense comme suit :

Provenance : Surplus non-affecté de la Ville.

Imputation : Matières résiduelles - immobilisation

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4.4 - EMPLOI D'ÉTÉ - EMBAUCHE D'UNE STAGIAIRE

2019-029

4.2 APPOINTMENTS - ACTING MAYORS

2019-027

Whereas in accordance with the first paragraph of section 56 of the Cities and Towns Act (CQLR, chapter C-19), the council shall appoint a councillor as acting mayor for the period it determines

Therefore, Councillor Stephen Lloyd. moved, Councillor Jake Michael Chadwick seconded,

That Councillor Marc-Olivier Duchesne be appointed Acting Mayor for the period starting May 1st 2019 and ending July 31st 2019;

That Councillor Chantal Raymond be appointed Acting Mayor for the period starting August 1st 2019 and ending October 31st 2019; and,

That Councillor Marc Frédette be appointed Acting Mayor for the period starting November 1st 2019 and ending December 31st 2019

CARRIED UNANIMOUSLY

2019-028

ACQUISITION OF DOMESTIC COMPOSTERS FOR ORGANIC MATTER

WHEREAS Québec's Residual Materials Management Policy and Québec's 2011-2015 Action Plan to ban the disposal of decomposable organic matter by 2020;

WHEREAS the provision included in the Triennial program of capital expenditures 2019-2020 2021 adopted on December 8, 2018;

It is moved by Councillor Jake Michael Chadwick,
Seconded by Councillor Marc Frédette,

TO IMPLEMENT as of July 2019 the management of organic materials by the method of domestic composting throughout the territory of the City of Barkmere; and,

TO BUY via the MRC des Laurentides and according to the terms and conditions mentioned in the call for tender S-2018-4, 250 domestic composters priced at \$ 36.80 each, plus sales taxes in order to allow to provide for all units of occupation of the Town;

THAT the Town of Barkmere agrees to defray the costs for the acquisition of these composters, and,

TO CHARGE the expenses related to this contract as follows:

Source: Unallocated Surplus of the Town;

Appropriation: Residual materials – capital expenditures

CARRIED UNANIMOUSLY

4.4 - HIRING OF AN INTERN

2019-029

CONSIDÉRANT le besoin de personnel saisonnier pour la période estivale pour assister l'inspecteur municipal et le directeur-général;

CONSIDÉRANT les candidatures reçues;

CONSIDÉRANT la recommandation du directeur général :

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Monsieur le conseiller Marc Olivier Duchesne Appuyé par le conseiller : Monsieur le conseiller Marc Frédette,

D'EMBAUCHER Madame Jessica Miller au poste d'assistante à l'inspecteur municipal et au directeur-général pour la période du 1^{er} mai 2019 au 1^{er} septembre 2019 au taux horaire de 16,00 \$, à plein temps.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5.- ENVIRONNEMENT

6 - URBANISME

6.1 RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Le directeur général fait rapport de l'émission des permis de construction ou de certificat d'autorisation et dépose le rapport rédigé par l'inspecteur municipal pour le mois de mars 2019.

6.2 - Avis de motion – Règlement 255 concernant les démolitions

Monsieur le conseiller Stephen Lloyd donne avis de motion de l'intention du conseil de soumettre pour adoption à une séance ultérieure du conseil municipal, le règlement 255 intitulé *Règlement concernant les démolitions*.

Objet

Le Maire Luc Trépanier présente le l'objet de ce règlement qui consiste à soumettre toute demande de démolition à l'étude préalable par un comité du conseil.

Une copie du projet est déposée et disponible lors de la présente séance pour consultation par les citoyens.

7.- INFRASTRUCTURES ET SERVICES

8.- LOISIRS ET CULTURE

9.- AFFAIRES LÉGALES

10.- M.R.C. - ET AFFAIRES RÉGIONALES

10.1 Résumé des discussions tenues lors de la dernière séance du conseil des maires de la MRC.

Le maire fait rapport verbal des activités du conseil des maires de la MRC des Laurentides.

11.- LEVÉE DE LA SÉANCE

La prochaine séance régulière du Conseil se tiendra le 11 mai 2019, à 10h00, au Centre Communautaire de la ville, à Barkmere, Québec.

WHEREAS the need to hire seasonal staff for the summer period to assist the municipal inspector and the director general;

WHEREAS the applications received;

WHEREAS the recommendation made by Director General's:

it is proposed by the councillor Marc-Olivier Duchesne, Seconded by the councillor: Marc Frédette,

TO HIRE Mrs. Jessica Miller to the position of Assistant to the Municipal Inspector and to the Director General for the period from May 1st 2019 to September 1st, 2019 at an hourly rate of \$ 16.00, full-time.

CARRIED UNANIMOUSLY

5.- ENVIRONNEMENT

6.- URBAN PLANNING

6.1- TABLING OF PERMITS LIST

The council of the Town of Barkmere takes note of the deposit by the secretary treasurer of the list of permits and certificates issued by the municipal inspector for the month of March 2019.

6.2 Notice of motion – By-law 255 concerning demolition

Councillor Stephen Lloyd gave notice of the intention to submit for adoption at a subsequent meeting of Council, By-law 255 entitled *By-law concerning demolition*.

Object

Mayor Luc Trépanier presents the object of this by-law, which consists in submitting any request for demolition to a preliminary study by a committee of the council.

A copy of the project is tabled and available at this meeting for public consultation.

7.- PUBLIC SERVICES

8. LEISURE AND CULTURE

9. LEGAL BUSINESS

10.- R.C.M. AND GOVERNMENTAL AFFAIRS

10.1 A resume of the Council of Mayors of the R.C.M. was made by the Mayor.

The mayor reports verbally on the activities of the council of mayors of the MRC des Laurentides

11.- MEETING ADJOURNMENT

The next regular Council meeting will be held on May 11th 2019 at 10:00 am at the Barkmere Community Center in Barkmere, Québec.

LEVÉE DE LA SÉANCE

2019-030

Il est proposé par Madame la conseillère Chantal Raymond, appuyée Monsieur le conseiller Marc Olivier Duchesne:

QUE la séance du Conseil soit levée à 11h01

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Luc Trépanier
Maire / Mayor

CLOSING OF THE SITTING

2019-030

Councillor Chantal Raymond moved, Councillor Marc-Olivier Duchesne seconded:

THAT the session of the Town Council be adjourned at 11:01 a.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

Martin Paul Gélinas
Secrétaire-trésorier/Secretary-treasurer

**ANNEXE A / APPENDIX A
Comptes à payer/Accounts payable**

No. No.	Bénéficiaire Payee	Montant Amount	Date Date	Explication
EFP-913	Hydro-Québec	\$375,31	2019-04-23	Électricité luminaires de rue
EFP-912	Bell Mobilité	\$224,48	2019-04-09	Cellulaire Inspecteur (4 mois précédents)
EFP-914	Bell Mobilité	\$52,02	2019-04-09	Cellulaire Inspecteur mois courant
PPA	Globaux Canada SENC	\$40,24	2019-04-01	Location mensuelle carte débit mars 2019
		\$692,05		Total - Règlement 213
4591	Ville de Sainte-Agathe-des-Monts	\$158,11	2019-05-06	Frais annuels cour municipale
4592	Fédération Québécoise des Municipalités	\$1 091,09	2019-04-13	Adhésion 2019
4593	Ménage Tremblant Net inc.	\$503,02	2019-04-13	Nettoyage hôtel de ville
4594	Sage Software Canada Ltd	\$1 261,28	2019-05-23	Renouvellement de licence
4595	MRC des Laurentides	\$31 691,69	2019-04-13	Règlement 342-2018
		\$34 705,19		Total - Chèques
		\$11 394,20		Salaires et avantages sociaux
		\$46 791,44		Grand Total

**ANNEXE B / APPENDIX B
Liste des permis émis/List of permits issued**

Permis et Certificats d'Autorisation pour 2019 - Ville de Barkmere							
RAPPORT D'ACTIVITÉS Février/Mars 2019							
Date	Demande #	Permis #		Type	LDE	Propriétaire/ Demandeur	Description
	Year	Category	Number				
06-févr-19	19-05	CA	2019-CA-04	Construction	8661	Peter Kalil	Construction d'un abri à bateau selon le règlement #201, #204
05-mars-19	19-06	C	À venir	Construction	6020	Rainer Fink	Construction d'un nouveau système Septique
05-mars-19	19-07	C	À venir	Construction	6020	Rainer Fink	Agrandissement du Bâtiment principal
03-03-2019	19-08	CA	2019-CA-05	Abattage d'arbres	2080	Vincent Matte	Abattage de 12 arbres dangereux ou morts
12-03-2019	19-09	CA	2019-CA-06	Aménagement	0114-5	Marie-France Émard	Ré-amenager une allée vehiculaire existante
12-03-2019	19-10	C	À venir	Agrandissement	6100	Richard Cook	Agrandissement du Bâtiment principal + Rénovations
12-03-2019	19-11	C	À venir	Agrandissement	6100	Richard Cook	Construction d'un nouveau système Septique
05-04-2019	19-12	CA	2019-CA-07	Abattage d'arbres	2420	Marc Fredette	Abattage de 3 arbres dangereux ou morts
10-04-2019	19-13	CA	2019-CA-08	Rénovation	8661	Peter Kalil	Remplacement d'un quai existant